Neh

Chapter 5

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַתְּהִי -மற்றும்-இருந்தது H1961
צַעֲקַת கூக்குரல் H6818
הָעָם -அந்த-ஜனங்களின்
וּנְשֵׁיהֶם -மற்றும்-அவர்களுடைய-மனைவிகளின் H0802
גְדוֹלָה பெரிதாய்
אֶל־ -நோக்கி- H0413
אֲחֵיהֶם அவர்களுடைய-சகோதரர்களுக்கு-எதிராக H0251
הַיְּהוּדִים׃ -அந்த-யூதர்களின் H3064

> மக்களுக்குள் அநேகரும் அவர்களுடைய பெண்களும் யூதர்களாகிய தங்களுடைய சகோதரர்கள்மேல் குற்றம் சாட்டுகிற பெரிய கூக்குரல் உண்டானது.

2

וְיֵשׁ -மற்றும்-இருக்கிறவர்கள் H3426
אֲשֶׁר -என்று-
אֹמְרִים சொல்கிறவர்கள் H0559
בָּנֵינוּ எங்கள்-மகன்களும்
וּבְנֹתֵינוּ -மற்றும்-எங்கள்-மகள்களும் H1323
אֲנַחְנוּ நாங்கள் H0587
רַבִּים அநேகர்
וְנִקְחָה -மற்றும்-எடுப்போம் H3947
דָגָן தானியத்தை H1715
וְנֹאכְלָה -மற்றும்-சாப்பிடுவோம் H0398
וְנִחְיֶה׃ -மற்றும்-பிழைப்போம் H2421

> அது என்னவென்றால், அவர்களில் சிலர்: நாங்கள் எங்களுடைய மகன்களோடும், மகள்களோடும் அநேகரானதால், சாப்பிட்டுப் பிழைப்பதற்காக நாங்கள் தானியத்தைக் கடனாக வாங்கினோம் என்றார்கள்.

3

וְיֵשׁ -மற்றும்-இருக்கிறவர்கள் H3426
אֲשֶׁר -என்று-
אֹמְרִים சொல்கிறவர்கள் H0559
שְׂדֹתֵינוּ எங்கள்-வயல்களை
וּכְרָמֵינוּ -மற்றும்-எங்கள்-திராட்சைத்தோட்டங்களை H3754
וּבָתֵּינוּ -மற்றும்-எங்கள்-வீடுகளை
אֲנַחְנוּ நாங்கள் H0587
עֹרְבִים அடகுவைக்கிறோம் H6148
וְנִקְחָה -மற்றும்-எடுப்போம் H3947
דָגָן தானியத்தை H1715
בָּרָעָב׃ -பஞ்சத்தில் H7458

> வேறு சிலர்: எங்களுடைய நிலங்களையும், திராட்சைத்தோட்டங்களையும், வீடுகளையும் நாங்கள் அடைமானமாக வைத்து, இந்தப் பஞ்சத்திலே தானியம் வாங்கினோம் என்றார்கள்.

4

וְיֵשׁ -மற்றும்-இருக்கிறவர்கள் H3426
אֲשֶׁר -என்று-
אֹמְרִים சொல்கிறவர்கள் H0559
לָוִינוּ கடன்வாங்கினோம்
כֶסֶף வெள்ளி H3701
לְמִדַּת -ராஜாவின்-வரிக்காக
הַמֶּלֶךְ -அந்த-ராஜாவின் H4428
שְׂדֹתֵינוּ எங்கள்-வயல்களையும்
וּכְרָמֵינוּ׃ -மற்றும்-எங்கள்-திராட்சைத்தோட்டங்களையும் H3754

இன்னும் சிலர்: ராஜாவிற்கு வரியை செலுத்த, நாங்கள் எங்களுடைய நிலங்கள்மேலும், திராட்சைத்தோட்டங்கள்மேலும், பணத்தைக் கடனாக வாங்கினோம் என்றும்;

בְּשָׂרֵנוּ	אַחֵינוּ	כִּבְשַׂר	וְעַתָּה	5
எங்கள்-சதை	எங்கள்-சகோதரர்களின்	-போல-சதை	-மற்றும்-இப்போது	
H1320	H0251	H1320	H6258	

אֲנַחְנוּ	וְהִנֵּה	בָּנֵינוּ	כִּבְנֵיהֶם
நாங்கள்	-மற்றும்-இதோ	எங்கள்-மகன்கள்	-போல-அவர்களுடைய-மகன்கள்
H0587	H2009		

בְּנֹתֵינוּ	וְאֶת־	בָּנֵינוּ	אֶת־	כֹבְשִׁים
எங்கள்-மகள்களை	-மற்றும்-ஐ-	எங்கள்-மகன்களை	-ஐ-	அடிமைப்படுத்துகிறவர்கள்
H1323	H0853		H0853	H3533

נִכְבָּשׁוֹת	מִבְּנֹתֵינוּ	וְיֵשׁ	לַעֲבָדִים
அடிமைப்படுத்தப்பட்டவர்கள்	எங்கள்-மகள்களிலிருந்து	-மற்றும்-இருக்கிறார்கள்	அடிமைகளாக
H3533	H1323	H3426	H5650

וּשְׂדֹתֵינוּ	יָדֵנוּ	לְאֵל	וְאֵין
-மற்றும்-எங்கள்-வயல்களும்	எங்கள்-கை	-வல்லமையில்	-மற்றும்-இல்லை
	H3027	H0410	H0369

לַאֲחֵרִים׃	וּכְרָמֵינוּ
மற்றவர்களுக்கு	-மற்றும்-எங்கள்-திராட்சைத்தோட்டங்களும்
H0312	H3754

எங்களுடைய உடலும், சகோதரர்கள் உடலும் சரி; எங்களுடைய பிள்ளைகளும் அவர்களுடைய பிள்ளைகளும் சரி; ஆனாலும், இதோ, நாங்கள் எங்களுடைய மகன்களையும், மகள்களையும் அடிமையாக்கவேண்டியதாக இருக்கிறது; அப்படியே எங்களுடைய மகள்களில் சிலர் அடிமையாகவும் இருக்கிறார்கள்; அவர்களை மீட்க எங்களுக்கு வழியில்லை; எங்களுடைய நிலங்களும், திராட்சைத்தோட்டங்களும் வேறு மனிதர்கள் கைவசமானது என்றார்கள்.

זַעֲקָתָם	אֶת־	שָׁמַעְתִּי	כַּאֲשֶׁר	מְאֹד	לִי	וַיִּחַר	6
அவர்களுடைய-கூக்குரலை	-ஐ-	கேட்டேன்	-போது	மிகவும்	எனக்கு	-மற்றும்-எரிந்தது	
H2201	H0853	H8085		H3966		H2734	

הָאֵלֶּה׃	הַדְּבָרִים	וְאֵת
-அந்த-இவைகளை	-அந்த-வார்த்தைகளை	-மற்றும்-ஐ
H0428	H1697	H0853

அவர்கள் கூக்குரலையும், இந்த வார்த்தைகளையும் நான் கேட்டபோது, மிகவும் கோபங்கொண்டு,

אֶת־	וָאָרִיבָה	עָלַי	לִבִּי	וַיִּמָּלֵךְ	7
-ஐ-	-மற்றும்-வாதாடினேன்	என்மீது	என்-இருதயம்	-மற்றும்-ஆலோசித்தது	
H0854	H7378				

וָאֹמְרָה	הַסְּגָנִים	וְאֶת־	הַחֹרִים
-மற்றும்-சொன்னேன்	-அந்த-அதிகாரிகளிடம்	-மற்றும்-ஐ-	-அந்த-பிரபுக்களிடம்
H0559	H5461	H0854	H2715

אַתֶּם	בְּאָחִיו	אִישׁ־	מַשָּׁא	לָהֶם
நீங்கள்	அவனுடைய-சகோதரனிடமிருந்து	ஒவ்வொருவன்-	கடன்சுமை	அவர்களுக்கு
	H0251	H0376	H4855	

גְּדוֹלָה׃	קְהִלָּה	עֲלֵיהֶם	וָאֶתֵּן	[[נֹשִׁיםנשאים]]נֹשִׁים
பெரிய	சபை	அவர்களுக்கு-எதிராக	-மற்றும்-நடத்தினேன்	வாங்குகிறவர்கள்
	H6952		H5414	H5383

என்னுடைய மனதிலே ஆலோசனைசெய்து, பிறகு பிரபுக்களையும் அதிகாரிகளையும் கடிந்துகொண்டு: நீங்கள் அவரவர் தங்களுடைய சகோதரர்கள்மேல் ஏன் வட்டி சுமத்துகிறீர்கள் என்று சொல்லி, அவர்களுக்கு விரோதமாக ஒரு பெரிய சபை கூடிவரச்செய்து,

8
וָאֹמְרָ֣ה -மற்றும்-சொன்னேன் H0559 | לָהֶ֗ם அவர்களுக்கு | אֲנַ֣חְנוּ நாங்கள் H0587 | קָ֠נִינוּ வாங்கினோம் H7069 | אֶת־ -ஐ- H0853

אַחֵ֨ינוּ எங்கள்-சகோதரர்களை H0251 | הַיְּהוּדִ֜ים -அந்த-யூதர்களை H3064 | הַנִּמְכָּרִ֤ים -அந்த-விற்கப்பட்டவர்களை H4376 | לַגּוֹיִם֙ புறஜாதிகளுக்கு

כְּדֵ֣י -நம்முடைய-திறனின்படி H1767 | בָ֔נוּ நம்மிடம் | וְגַם־ -மற்றும்-கூட- H1571 | אַתֶּ֛ם நீங்கள் | תִּמְכְּר֥וּ விற்பீர்களா H4376 | אֶת־ -ஐ- H0853

אֲחֵיכֶ֖ם உங்கள்-சகோதரர்களை H0251 | וְנִמְכְּרוּ־ -மற்றும்-விற்கப்படுவார்களா- H4376 | לָ֑נוּ எங்களுக்கு

וַֽיַּחֲרִ֔ישׁוּ -மற்றும்-மௌனமானார்கள் | וְלֹ֥א -மற்றும்-இல்லை H3808 | מָצְא֖וּ கண்டடைந்தார்கள் H4672 | דָּבָֽר׃ வார்த்தை H1697 | ס ס

> அவர்களை நோக்கி: யூதரல்லாதவர்களுக்கு விற்கப்பட்ட யூதர்களாகிய எங்கள் சகோதரர்களை நாங்கள் எங்கள் சக்திக்குத்தக்கதாக மீட்டிருக்கும்போது, நீங்கள் திரும்ப உங்கள் சகோதரர்களை விற்கலாமா? இவர்கள் நமக்கு விலைப்பட்டுப்போகலாமா என்றேன்; அப்பொழுது அவர்கள் மறு உத்திரவு சொல்ல இடமில்லாமல் மவுனமாக இருந்தார்கள்.

9
]ויאמר[[சொன்னேன்] H0559 |)וָאֹמַ֕ר(-மற்றும்-சொன்னேன் H0559 | לֹא־ இல்லை- H3808 | ט֥וֹב நல்லது | הַדָּבָ֖ר -அந்த-காரியம் H1697 | אֲשֶׁר־ -என்று-

אַתֶּ֣ם நீங்கள் | עֹשִׂ֑ים செய்கிறீர்கள் | הֲל֞וֹא அல்லவா H3808 | בְּיִרְאַ֤ת -பயத்தில் H3374 | אֱלֹהֵ֙ינוּ֙ எங்கள்-தேவனின் H0430 | תֵּלֵ֔כוּ நடப்பீர்கள் H3212

מֵחֶרְפַּ֖ת -நிந்தையிலிருந்து H2781 | הַגּוֹיִ֥ם -அந்த-புறஜாதிகளின் | אוֹיְבֵֽינוּ׃ எங்கள்-சத்துருக்களின் H0341

> பின்னும் நான் அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் செய்கிற காரியம் நல்லதல்ல; நம்முடைய எதிரிகளாகிய யூதரல்லாதவர்கள் அவமதிக்கிறதினாலே நீங்கள் நம்முடைய தேவனுக்குப் பயந்து நடக்கவேண்டாமா?

10
וְגַם־ -மற்றும்-கூட- H1571 | אֲנִ֗י நானும் H0589 | אַחַ֙י என்-சகோதரர்களும் H0251 | וּנְעָרַ֔י -மற்றும்-என்-வேலைக்காரர்களும் H5288

נֹשִׁ֥ים கடன்கொடுக்கிறோம் H5383 | בָּהֶ֖ם அவர்களிடம் | כֶּ֣סֶף வெள்ளியும் H3701 | וְדָגָ֑ן -மற்றும்-தானியமும் H1715 | נַֽעַזְבָה־ விட்டுவிடுவோம்-

נָּ֕א தயவுசெய்து H4994 | אֶת־ -ஐ- H0853 | הַמַּשָּׁ֖א -அந்த-கடன்சுமை H4855 | הַזֶּֽה׃ -அந்த-இந்த H2088

> நானும் என்னுடைய சகோதரர்களும் என்னுடைய வேலைக்காரர்களும் இப்படியா அவர்களுக்குப் பணமும் தானியமும் கடன் கொடுத்திருக்கிறோம்? இந்த வட்டியை விட்டுவிடுவோமாக.

11

הָשִׁיבוּ נָא לָהֶם כְּהַיּוֹם
திருப்பிக்கொடுங்கள் தயவுசெய்து அவர்களுக்கு -இன்றே-போல
H7725 H4994 H3117

שְׂדֹתֵיהֶם כַּרְמֵיהֶם
அவர்களுடைய-வயல்களை அவர்களுடைய-திராட்சைத்தோட்டங்களை
H3754

זֵיתֵיהֶם וּבָתֵּיהֶם
அவர்களுடைய-ஒலிவமரங்களை -மற்றும்-அவர்களுடைய-வீடுகளை
H2132

וּמְאַת הַכֶּסֶף וְהַדָּגָן
-மற்றும்-நூற்றிலொன்றை -அந்த-வெள்ளியின் -மற்றும்-தானியத்தின்
H3967 H3701 H1715

הַתִּירוֹשׁ וְהַיִּצְהָר אֲשֶׁר אַתֶּם נֹשִׁים
-அந்த-திராட்சைரசத்தின் -மற்றும்-எண்ணெயின் -என்று நீங்கள் வாங்குகிறீர்கள்
H8492 H3323 H5383

בָּהֶם׃
அவர்களிடமிருந்து

> நீங்கள் இன்றைக்கு அவர்களுடைய நிலங்களையும், திராட்சைத்தோட்டங்களையும், ஒலிவத்தோப்புகளையும், வீடுகளையும், நீங்கள் பணத்திலும் தானியத்திலும் திராட்சைரசத்திலும் எண்ணெயிலும் நூற்றுக்கொன்று வீதமாக அவர்களிடத்தில் தண்டனையாக வாங்கிவருகிற வட்டியையும், அவர்களுக்குத் திரும்பக் கொடுத்துவிடுங்கள் என்றேன்.

12

וַיֹּאמְרוּ נָשִׁיב וּמֵהֶם לֹא
-மற்றும்-சொன்னார்கள் திருப்பிக்கொடுப்போம் -மற்றும்-அவர்களிடமிருந்து இல்லை
H0559 H7725 H1992 H3808

נְבַקֵּשׁ כֵּן נַעֲשֶׂה כַּאֲשֶׁר אַתָּה אוֹמֵר וָאֶקְרָא
கேட்போம் அப்படியே செய்வோம் -போது நீ சொல்கிறாய் -மற்றும்-அழைத்தேன்
H1245 H0559 H7121

אֶת־ הַכֹּהֲנִים וָאַשְׁבִּיעֵם לַעֲשׂוֹת כַּדָּבָר
-ஐ- -அந்த-ஆசாரியர்களை -மற்றும்-ஆணையிட்டேன் செய்ய -வார்த்தையின்படி
H0853 H3548 H7650 H1697

הַזֶּה׃
-அந்த-இந்த
H2088

> அதற்கு அவர்கள்: நாங்கள் அதைத் திரும்பக் கொடுத்துவிட்டு, இனி அப்படி அவர்களிடத்தில் கேட்கமாட்டோம்; நீர் சொல்லுகிறபடியே செய்வோம் என்றார்கள்; அப்பொழுது நான் ஆசாரியர்களை அழைத்து, அவர்கள் இந்த வார்த்தையின்படி செய்ய அவர்களை ஆணையிட வைத்தேன்.

13
גַּם־ கூட- H1571 | חָצְנִי என்-மடியை H2684 | נָעַרְתִּי உதறினேன் H5287 | וָאֹמְרָה -மற்றும்-சொன்னேன் H0559 | כָּכָה இப்படியே H3602 | יְנַעֵר உதறுவார் H5287

הָאֱלֹהִים -அந்த-தேவன் H0430 | אֶת־ -ஐ- H0853 | כָּל־ எல்லா- H3605 | הָאִישׁ -அந்த-மனிதனை H0376 | אֲשֶׁר -என்று | לֹא־ இல்லை- H3808 | יָקִים நிலைநிறுத்துவான்

אֶת־ -ஐ- H0853 | הַדָּבָר -அந்த-வார்த்தையை H1697 | הַזֶּה -அந்த-இந்த H2088 | מִבֵּיתוֹ அவனுடைய-வீட்டிலிருந்து

וּמִֽיגִיעוֹ -மற்றும்-அவனுடைய-உழைப்பிலிருந்து H3018 | וְכָכָה -மற்றும்-இப்படியே H3602 | יִהְיֶה இருப்பான் H1961 | נָעוּר உதறப்பட்டவன் H5287

וָרֵק -மற்றும்-வெறுமையான H7386 | וַיֹּאמְרוּ -மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559 | כָל־ எல்லா- H3605 | הַקָּהָל -அந்த-சபை H6951 | אָמֵן ஆமென் H0543

וַֽיְהַלְלוּ -மற்றும்-துதித்தார்கள் | אֶת־ -ஐ- H0853 | יְהוָה யெகோவாவை H3068 | וַיַּעַשׂ -மற்றும்-செய்தது | הָעָם -அந்த-ஜனங்கள்

כַּדָּבָר -வார்த்தையின்படி H1697 | הַזֶּה׃ -அந்த-இந்த H2088

> நான் என்னுடைய ஆடையை உதறிப்போட்டு, இப்படி இந்த வார்த்தையை நிறைவேற்றாத எந்த மனிதனையும் அவன் வீட்டிலும் அவன் சம்பாத்தியத்திலும் இருந்து தேவன் உதறிப்போடக்கடவர்; இப்படியாக அவன் உதறிப்போடப்பட்டு, வெறுமையாகப் போவானாக என்றேன்; அதற்குச் சபையார்கள் எல்லோரும் ஆமென் என்று சொல்லி, யெகோவாவை துதித்தார்கள்; பின்பு மக்கள் இந்த வார்த்தையின்படியே செய்தார்கள்.

14
גַּם கூட H1571 | מִיּוֹם -நாளிலிருந்து H3117 | אֲשֶׁר־ -என்று- | צִוָּה கட்டளையிட்டார் H6680 | אֹתִי என்னை H0853 | לִהְיוֹת இருக்க H1961

פֶּחָם அவர்களுடைய-ஆளுநராக H6346 | בְּאֶרֶץ -யூதா-நாட்டில் H0776 | יְהוּדָה யூதாவின் H3063 | מִשְּׁנַת -வருடத்திலிருந்து H8141 | עֶשְׂרִים இருபது H6242

וְעַד -மற்றும்-வரை H5704 | שְׁנַת வருடம் H8141 | שְׁלֹשִׁים முப்பது H7970 | וּשְׁתַּיִם -மற்றும்-இரண்டு H8147 | לְאַרְתַּחְשַׁסְתְּא அர்த்தக்சஷ்டாவின் | הַמֶּלֶךְ -அந்த-ராஜாவின் H4428

שָׁנִים வருடங்கள் H8141 | שְׁתֵּים இரண்டு H8147 | עֶשְׂרֵה பத்து H6240 | אֲנִי நான் H0589 | וְאַחַי -மற்றும்-என்-சகோதரர்கள் H0251 | לֶחֶם அப்பம் H3899 | הַפֶּחָה -அந்த-ஆளுநரின் H6346

לֹא இல்லை H3808 | אָכַלְתִּי׃ சாப்பிட்டேன் H0398

> நான் யூதா தேசத்திலே ஆளுநராக இருக்க ராஜாவாகிய அர்த்தசஷ்டா எனக்கு நியமித்த நாளாகிய அவருடைய இருபதாம் வருடம் முதல் அவருடைய முப்பத்திரண்டாம் வருடம் வரைக்கும் இருந்த பன்னிரண்டு வருட காலங்களாக, நானும் என்னுடைய சகோதரர்களும் ஆளுநர்கள் உணவுக்காக வாங்குகிற பணத்தை பெற்றுக்கொள்ளவில்லை.

15
וְהַפַּחוֹת -மற்றும்-ஆளுநர்கள் H6346
הָרִאשֹׁנִים -அந்த-முந்தினவர்கள் H7223
אֲשֶׁר־ -என்று-
לְפָנַי எனக்கு-முன்பாக H6440
הִכְבִּידוּ பாரமாக்கினார்கள் H3513
עַל־ -மீது-
הָעָם -அந்த-ஜனங்களை
וַיִּקְחוּ -மற்றும்-எடுத்தார்கள் H3947
מֵהֶם அவர்களிடமிருந்து H1992
בְּלֶחֶם -அப்பத்தில் H3899
וָיַיִן -மற்றும்-திராட்சைரசத்தில் H3196
אַחַר பிற்பாடு
כֶּסֶף־ வெள்ளி- H3701
שְׁקָלִים சேக்கல்கள் H8255
אַרְבָּעִים நாற்பது H0705
גַּם கூட H1571
נַעֲרֵיהֶם அவர்களுடைய-வேலைக்காரர்கள் H5288
שָׁלְטוּ அதிகாரம்செலுத்தினார்கள் H7980
עַל־ -மீது-
הָעָם -அந்த-ஜனங்களை
וַאֲנִי -மற்றும்-நான் H0589
לֹא־ இல்லை- H3808
עָשִׂיתִי செய்தேன்
כֵּן அவ்வாறு
מִפְּנֵי -பயத்தினால் H6440
יִרְאַת பயம் H3374
אֱלֹהִים׃ தேவனின் H0430

> எனக்கு முன்னிருந்த ஆளுநர்கள் மக்களுக்குப் பாரமாக இருந்து, அவர்கள் கையிலே அப்பமும் திராட்சைரசமும் வாங்கினதும் அன்றி, நாற்பது சேக்கல் வெள்ளியும் வாங்கிவந்தார்கள்; அவர்களுடைய வேலைக்காரர்களும் கூட மக்களின்மேல் அதிகாரம் செலுத்தினார்கள்; நானோ தேவனுக்குப் பயந்ததால் இப்படிச் செய்யவில்லை.

16
וְגַם -மற்றும்-கூட H1571
בִּמְלֶאכֶת -வேலையில் H4399
הַחוֹמָה -அந்த-மதிலின் H2346
הַזֹּאת -அந்த-இந்த H2063
הֶחֱזַקְתִּי உறுதிப்படுத்தினேன் H2388
וְשָׂדֶה -மற்றும்-வயல்
לֹא இல்லை H3808
קָנִינוּ வாங்கினோம் H7069
וְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605
נְעָרַי என்-வேலைக்காரர்கள் H5288
קְבוּצִים கூடியிருந்தவர்கள் H6908
שָׁם அங்கே H8033
עַל־ -மீது-
הַמְּלָאכָה׃ -அந்த-வேலையில் H4399

> ஒரு வயலையாவது நாங்கள் வாங்கவில்லை; நாங்கள் அந்த மதிலின் வேலையிலே மும்முரமாக இருந்தோம்; என்னுடைய வேலைக்காரர்கள் அனைவரும் கூட்டமாக அந்த வேலைக்குக் கூடிவந்தார்கள்.

17
וְהַיְּהוּדִים -மற்றும்-யூதர்களும் H3064
וְהַסְּגָנִים -மற்றும்-அதிகாரிகளும் H5461
מֵאָה நூறு H3967
וַחֲמִשִּׁים -மற்றும்-ஐம்பது H2572
אִישׁ மனிதர்கள் H0376
וְהַבָּאִים -மற்றும்-வருகிறவர்கள் H0935
אֵלֵינוּ எங்களிடம் H0413
מִן־ -இலிருந்து-
הַגּוֹיִם -அந்த-புறஜாதிகளிலிருந்து
אֲשֶׁר־ -என்று-
סְבִיבֹתֵינוּ எங்கள்-சுற்றுப்புறத்தில் H5439
עַל־ -மீது-
שֻׁלְחָנִי׃ என்-மேஜையில் H7979

> யூதர்களும் மூப்பர்களுமான நூற்றைம்பதுபேரும், எங்களைச் சுற்றிலும் இருக்கிற யூதர்கள் அல்லாதவர்களிடமிருந்து எங்களிடத்திற்கு வந்தவர்களும் என்னுடைய பந்தியில் சாப்பிட்டார்கள்.

18 וַאֲשֶׁ֨ר הָיָ֜ה נַעֲשֶׂ֣ה לְי֣וֹם אֶחָ֗ד שׁ֣וֹר אֶחָ֡ד
-மற்றும்-என்று இருந்தது தயாரிக்கப்பட்டது -ஒரு-நாளுக்கு ஒரு மாடு ஒன்று
H1961 H3117 H0259 H7794 H0259

צֹ֣אן שֵׁשׁ־ בְּרֻר֣וֹת וְצִפֳּרִים֮ נַֽעֲשׂוּ־
ஆடுகள் ஆறு- தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவை -மற்றும்-பறவைகளும் தயாரிக்கப்பட்டன-
H6629 H8337 H1305 H6833

לִי֒ וּבֵ֨ין עֲשֶׂ֧רֶת יָמִ֛ים בְּכָל־ יַ֖יִן לְהַרְבֵּ֑ה
எனக்காக -மற்றும்-இடையில் பத்து நாட்கள் -எல்லா- திராட்சைரசம் மிகுதியாக
H0996 H6235 H3117 H3605 H3196

וְעִם־ זֶ֗ה לֶ֤חֶם הַפֶּחָה֙ לֹ֣א בִקַּ֔שְׁתִּי כִּֽי־
-மற்றும்-உடன்- இது அப்பம் -அந்த-ஆளுநரின் இல்லை கேட்டேன் -ஏனென்றால்-
H2088 H3899 H6346 H3808 H1245

כָֽבְדָ֥ה הָעֲבֹדָ֖ה עַל־ הָעָ֥ם הַזֶּֽה׃
கனமாயிருந்தது -அந்த-வேலை -மீது- -அந்த-ஜனங்கள் -அந்த-இந்த
H3513 H5656 H2088

நாளொன்றுக்கு ஒரு காளையும், முதல்தரமான ஆறு ஆடுகளும் சமைக்கப்பட்டது; பறவைகளும் சமைக்கப்பட்டது; பத்துநாளைக்கு ஒருமுறை பலவித திராட்சைரசமும் செலவழிந்தது; இப்படியெல்லாம் இருந்தபோதும், இந்த மக்கள் பட்டபாடு கடினமாக இருந்ததால், ஆளுநர்கள் வாங்குகிற பணத்தை நான் பெற்றுக்கொள்ளவில்லை.

19 זָכְרָה־ לִּ֥י אֱלֹהַ֖י לְטוֹבָ֑ה כֹּ֥ל אֲשֶׁר־ עָשִׂ֖יתִי
நினைத்தருளும்- எனக்கு என்-தேவனே நன்மைக்காக எல்லாம் -என்று- செய்தேன்
H2142 H0430 H3605

עַל־ הָעָ֥ם הַזֶּֽה׃ פ
-க்காக- -அந்த-ஜனங்கள் -அந்த-இந்த פ
H2088

என்னுடைய தேவனே, நான் இந்த மக்களுக்காகச் செய்த எல்லாவற்றிற்காகவும் எனக்கு நன்மையுண்டாக என்னை நினைத்தருளும்.